



返回21世纪网

2009年5月25日 星期一

首页 | 版面导航 | 标题导航

放大 缩小 默认

3 上一篇

首次借道美国海关 中国企业破解在美贸易壁垒

本报记者 李伊琳 上海报道

“三蒙的事例，其他企业也可借鉴。”纽约时间5月18日零点时刻，记者的越洋电话吵醒了三蒙案的律师梅雷。他向记者简单陈述了三蒙成功通关的关键：“中国企业在美国遭遇贸易壁垒，即使在美国国际贸易委员会败诉后，还可尝试其他司法程序进入美国市场。”

浙江三蒙电气科技有限公司的GFCI的系列产品在美被禁后，通过美国海关总署进入美国市场，成为中国企业的第一个成功通关者。

三蒙通关

GFCI，是行业人士对接地故障断路器的简称。这个系列产品，在美国每年有40亿美元市场。有此巨大市场，是因为美国政府为保护居民人身安全，强制推行这个安全装置。根据美国《国家电气规范》(National Electrical Code)中规定：一套住宅中必须要安装8只以上GFCI产品，而且每两年必须更换一次。

“因官司停产一年多，现在可以正式开工生产了。”位于浙江平湖的三蒙，沉寂一年迎来复苏，三蒙董事长高少华掩饰不住兴奋：“没想到这条路走得那么顺畅，当时还抱有怀疑。”

5月12日，高少华收到了美国海关总署的裁决书。译文摘要如下：

“三蒙已经提供足够的证据证明三蒙的新型的TGM系列的GFCI产品不在美国国际贸易委员会的禁止令范围之内。所以，美国海关总署已经决定给所有海关关口下达指令，不能扣押三蒙的TGM系列的GFCI产品”。

高少华对此原本难以想象，因为，之前关于GFCI产品的专利官司在美国国际贸易委员会打了长达一年多，最终败诉。

2007年，三蒙的GFCI进入美国市场。同年9月18日，一场官司迫使三蒙进入绝地。当地一家名为Pass & Seymour的公司向美国国际贸易委员会提出337调查诉讼，指控三蒙电器、浙江通领科技、上海益而益电器、上海美好电器，及它们的美国销售商进口美国的GFCI侵犯帕西 & 西姆公司(Pass & Seymour)公司的多项专利，要求美国国际贸易委员会下达禁止进口令给美国海关，扣押侵权产品。

以往，一旦美国公司在美国国际贸易委员会提出诉讼，大多中国公司都采取不应诉的逃避措施。在国家政策的鼓励和企业自身素质的提高下，这次包括三蒙在内的这几家企业都积极参与了应诉。

而在官司启动之际，客商就已经纷纷退订三蒙的GFCI系列产品。但高少华以为，自己的产品自主研发，不存在侵犯他人专利。

但在经过了一年多的诉讼，花费上百万美元的律师费后，美国国际贸易委员会认为中国公司侵权，并于2009年3月9号下达了禁止进口令，美国海关将在60天后开始扣押来自中国企业的GFCI侵权产品。

就在此刻，一个来自美国的电话，却给了GFCI生机。

另辟捷径

3月中旬，一个自称梅雷的华人律师在电话里告诉他，虽然美国国际贸易委员会的禁令下达了，但GFCI产品进美国市场还有另外的途径。

梅雷是美国美科律师事务所(Mei & Mark LLP)的华人主管律师，3月中旬，他看到一份

07版：宏观

上一版3 4下一版

版面导航



01版 头版

02版 时论

03版 国际

标题导航

- 湖北物业税改革方案上报 七月有望开征终止“空转”
- 钢铁产能过剩压力加大 中钢协建议再调出口退税率
- 网障@黑客制造
- 首次借道美国海关 中国企业破解在美贸易壁垒

关于针对中国企业的判决书。大致译文摘要如下：除非根据专利拥有者的许可证或按有关法律的规定，在专利有效期内，任何被340专利的14号或18号的权力要求所覆盖的GFCI系列产品不得以任何形式进入美国。

判决书明令禁止的中国企业还有浙江通领科技，上海益而益电器，上海美好电器的同类产品。

他迅速与这几家中国企业取得联系，并告知可以启动简单的司法程序，有希望进入美国市场。“这并非是一场官司，而仅仅是一场司法交涉。”

梅雷跟三蒙达成一致后，于3月24日，给美国海关总署发送律师函。美国海关总署的相关官员Elex主动与梅雷联系，双方约好了见面的时间。

“美国海关近期由于知识产权方面的纠纷，扣押的产品增多，他们的工作量增加不少，Elex说自己几乎每天都要增加一个半小时的工作时间。”梅雷介绍说。

梅雷认为，“其实，美国政府也是严格根据法律程序办案，也希望优良的产品进入美国市场。”只是让对方听进你的观点并信服，这个沟通过程起决定作用。

这次见面介绍后，Elex当场得出结论，这个产品其实不在被侵犯的专利保护之内。

但法律层面通过后，美国海关总署还得对三蒙这个产品的安全性能做出认证。也就是说，三蒙的GFCI新产品必须通过美国海关实验室的安全性能检测。针对这个要求，三蒙在快递样品的同时，给美国海关总署附带上了该GFCI的美国安全认证的证书。

“中国企业必须有这个意识，这些安全证书就是在贸易摩擦中自我保护的盾牌，至关重要。”梅雷说。

最终，美国海关的上述裁决使得三蒙有了复苏的时机。

其实，围绕着GFCI这个系列产品，中美之间滋生的贸易官司从2002年延续至今。并且，硝烟从美国扩散入中国境内。




在“三蒙捷径”之前，中美双方贸易纠纷均以官司形式展开，最著名的官司即是中国温州通领科技集团（下简称“通领”）与美国的世界500强企业莱伏顿之间的较量。

从2004年4月起，莱伏顿公司利用一项GFCI母专利，陆续对通领在美国的4家重要客户发起专利侵权诉讼。次年3月，莱伏顿又用上述母专利中的一项子专利起诉通领的另一家美国客户。

由此，通领的客户因官司纷纷订货延期、停购甚至退货。

梅雷说：“中国企业要有在美国也申请专利的意识，这是在贸易摩擦中反击的武器。”

3 上一篇

放大  缩小  默认 

[关于我们](#) | [版权声明](#) | [广告刊例](#) | [加入21](#) | [联系我们](#)

广东二十一世纪出版有限公司 未经授权禁止复制或建立镜像

地址：广州市广州大道中289号18楼 邮编：510601

ICP证号：粤ICP备05099524号